



JEUDI DE L'ALLIANCE

*à l'usage du sanctuaire saint Elie
Montpeyroux
Pâques 2006*







Vigile au mercredi soir:



Homélie de saint Ephrem

Quand donc furent accomplies les Ecritures suivant lesquelles Jésus devait prendre la forme de l'esclave, quand il se fut fait le serviteur des apôtres et se fut abaissé jusqu'à leur laver et leur essuyer les pieds, quand il les eût persuadés qu'ils devaient apprendre pour eux-mêmes et enseigner aux autres l'humilité, alors Jésus conclut une autre alliance qui devait abolir la pâque ancienne ; il institue la Pâque nouvelle pour tous les peuples jusqu'à la vie éternelle.

Jésus notre Seigneur prit dans ses mains du pain, - au commencement ce n'était que du pain -, le bénit, fit dessus le signe de la croix, le consacra au nom du Père et au nom de l'Esprit-Saint, le rompit et le distribua à ses disciples par fragments; dans sa miséricordieuse bonté, il appela le pain, son corps vivant et le remplit de lui-même et de l'Esprit-Saint ; étendant la main, il donna à ses disciples le pain que sa droite avait consacré : *prenez, dit-il, mangez tous* de ce que ma parole a consacré. Ce que je vous ai maintenant donné, ne croyez pas que c'est du pain, recevez-le, mangez-le, ne le brisez pas en miettes. Ce que j'ai appelé mon corps l'est en réalité.

La plus petite de ses parcelles peut sanctifier des milliers d'âmes et suffit pour donner la vie à ceux qui la reçoivent. Recevez, mangez avec foi, sans hésiter, car c'est mon corps, et celui qui le mange avec foi; mange avec lui le feu de l'Esprit divin.

Pour celui qui mange sans foi, ce n'est que du pain ordinaire, mais celui qui mange avec foi le pain consacré en mon nom, s'il est pur, il conserve sa pureté; s'il est pécheur, il obtient son pardon. Celui qui le repousse, le méprise et l'outrage, celui-là, qu'il tienne pour certain qu'il outrage le Fils qui a appelé et fait réellement du pain son corps.

Prenez-en et mangez-en tous et par lui mangez l'Esprit Saint; car *c'est véritablement mon corps* et celui qui le mange vit éternellement. C'est le pain céleste, le pain descendu d'en haut ici-bas. Cette manne que les

Israélites ont mangée dans le désert, cette manne qu'ils recueillaient et qu'ils ont méprisée bien qu'elle leur tombât du ciel, était la figure de ce pain spirituel que vous avez reçu maintenant. *Prenez et mangez-en tous ; par ce pain vous mangez mon corps, vraie source de la rémission. Je suis le pain de vie .*

Evangile de la vigile, le mercredi soir:

DIACRE: Lecture de l'Evangile de la Pâque de Notre Seigneur Jésus-Christ.

Jésus dit à ses disciples: Vous savez que la Pâque a lieu dans deux jours, et que le Fils de l'Homme sera livré pour être crucifié.

Jean 12: 1 Jésus donc, vint à Béthanie où était Lazare, que Jésus avait ressuscité d'entre les morts. 2 On lui fit donc là un souper; et Marthe servait, et Lazare était un de ceux qui étaient à table avec lui.

3 Marie donc, ayant pris une livre de parfum pur de grand prix, oignit les pieds de Jésus et lui essuya les pieds avec ses cheveux; et la maison fut remplie de l'odeur du parfum. 4 L'un de ses disciples, Judas Iscariote, [fils] de Simon, qui allait le livrer, dit: 5 Pourquoi ce parfum n'a-t-il pas été vendu trois cents deniers et donné aux pauvres? 6 Or il dit cela, non pas qu'il se souciât des pauvres, mais parce qu'il était voleur, et qu'il avait la bourse et portait ce qu'on y mettait. 7 Jésus donc dit: laisse-la, elle avait gardé ceci pour le jour de ma mise au tombeau. 8 Car vous avez les pauvres toujours avec vous; mais moi, vous ne m'aurez pas toujours. .

Marc 14: 9 Amen, je vous dis: Partout où cet Evangile sera proclamé dans le monde entier, on racontera aussi ce que cette femme a fait, en mémoire d'elle. 10 Et Judas Iscariote s'en alla vers les grands prêtres pour le leur livrer; 11 et ceux-ci, l'ayant entendu, s'en réjouirent et promirent de lui donner de l'argent; et il cherchait comment il le livrerait commodément. 12 Et le premier jour des pains sans levain, lorsqu'on sacrifiait la pâque, ses disciples lui disent: Où veux-tu que nous allions préparer [ce qu'il faut], afin que tu manges la pâque? 13 Et il envoie deux de ses disciples et leur dit: Allez à la ville et un homme portant une cruche d'eau viendra à votre rencontre; suivez-le. 14 Et où qu'il entre, dites au maître de la maison: Le maître dit: Où est mon logis où je mangerai la pâque avec mes disciples? 15 Et lui vous montrera une grande chambre haute garnie, toute prête; apprêtez-nous là. 16 Et ses disciples s'en allèrent et entrèrent dans la ville, et trouvèrent [tout] comme il leur avait dit; et ils préparèrent la Pâque.

Doxologie:

Seigneur, la femme tombée dans la multitude des péchés,* ayant l'intuition de ta divinité, * prit la charge des myrophores, * et avant ton ensevelissement,* apporta le baume aromatique, * se lamentant et disant: * Hélas, la nuit est pour moi la brûlure du péché ténébreux et sans lune, * accepte la source de mes larmes, * toi qui produis des nuages les eaux de la pluie, * penche toi vers les soupirs de mon cœur, * toi qui dans ton abaissement inexprimable, inclinas les cieux.* Laisse-moi essuyer tes pieds très purs avec les cheveux de ma tête, * ô sauveur des âmes, mon Sauveur, * ne méprise pas ta servante, * toi infiniment riche en miséricorde pour nous, hommes.



EUCHARISTIE du JEUDI de l'ALLIANCE

À la préparation

Là où sont la charité et l'amour, là est Dieu. C'est l'amour du Christ qui nous assemble et nous unit.

Vous serez mes amis, si vous faites ma volonté, moi, le Maître et Seigneur, je vous ai donné l'exemple

Là où sont la charité et l'amour, là est Dieu.

Grand encensement:

Pour nous, il faut nous glorifier dans la croix de notre Seigneur Jésus-Christ, c'est en lui qu'est notre salut, notre vie et notre résurrection,* c'est par lui que nous avons été sauvés et délivrés.

Que Dieu aie pitié de nous et qu'il nous bénisse. * Qu'il fasse briller sur nous son visage et qu'il aie pitié de nous.

Pour nous, il faut nous glorifier dans la croix de notre Seigneur Jésus-Christ, c'est en lui qu'est notre salut, notre vie et notre résurrection,* c'est par lui que nous avons été sauvés et délivrés.

Collecte:

Seigneur notre Dieu et notre Roi, Jésus Messie et Sauveur, tu es la paix de tous les hommes: Ceux qui te trouvent, trouvent le repos.

Accorde-nous la paix que tu as prescrite aux apôtres de répandre. Que ton Eglise découvre en nous des enfants de paix, fortifiés par le mystère de ton Corps et de ton Sang partagés. Donne-nous, par ta croix, de partager aussi le jour de la Résurrection, avec la gloire qui ne finit pas.

Car tu es Dieu miséricordieux ...

1er. graduel

J'élèverai la coupe du salut, en invoquant le Nom du Seigneur.

Je t'offrirai le sacrifice de louange, en t'invoquant, Seigneur, par ton Nom
(Ps. 115)

2è graduel

Le Seigneur laisse la mémoire de ses merveilles

le Seigneur est miséricordieux et compatissant Ps. 110

3è graduel

Le Seigneur donne une nourriture à ceux qui le craignent

Il se souvient de son Alliance éternellement. Ps. 110

Synaxaire: de notre père parmi les saints Ephrem le Syrien

Aujourd'hui, le Seigneur de gloire dans la chambre haute, établit le mystère de l'Alliance nouvelle: Le Feu de la miséricorde se fait pour nous offrande vivante. Jadis, le feu a consumé l'offrande qu'avait présentée le prophète Elie, aujourd'hui, c'est nous qui mangeons ce feu céleste dans l'Oblation mystique.

Le feu de la miséricorde descend pour demeurer dans le pain; nous consommons le feu dans le pain sanctifié pour recevoir la vie.

Le corps du Logos se mélange à notre propre corps, son sang se déverse dans nos artères, sa voix dans nos oreilles, sa lumière dans nos yeux.

Bénédissons notre créateur et sauveur qui pour nous se livre à la croix.

Trisagion

Agios ô Theos, Agios Ischiros, Agios Athanatos, eleison imas
Sanctus Deus, sanctus Fortis, sanctus Immortalis, miserere nobis
Saint Dieu, saint Fort, saint Immortel, aie pitié de nous.
Saint immortel qui fut crucifié pour nous, aie pitié de nous

pendant la procession de l'Evangile:

Alléluia , alléluia, alléluia,

Le Seigneur établit son Alliance pour l'éternité. Ps. 110

Evangile composé:

DIACRE: Suite de l'Evangile de la Pâque de Notre Seigneur Jésus-Christ.

DIACRE:

Mathieu 26,20 Et le soir étant venu, il se mit à table avec les douze, il leur dit:

PRETRE:

Luc 22, 15 J'ai désiré d'un grand désir manger cette pâque avec vous, avant de souffrir; 16 car je vous dis que je n'en mangerai plus jusqu'à ce qu'elle soit accomplie dans le Royaume de Dieu.

DIACRE:

17 Et ayant reçu une coupe, il rendit grâces et dit :

PRETRE:

Prenez et distribuez entre vous, 18 car je vous dis que je ne boirai plus du fruit de la vigne, jusqu'à ce que le Royaume de Dieu soit venu.

DIACRE:

Marc 14. 22 Et comme ils mangeaient, Jésus, ayant pris un pain, le bénit, le rompit et le leur donna, et dit:

PRETRE:

Prenez; ceci est mon corps.

DIACRE:

23 Et ayant pris la coupe [et] ayant rendu grâces, il la leur donna et ils en burent tous.

24 Et il leur dit:

PRETRE:

Ceci est l'Alliance en mon sang, versé pour la multitude. Faites ceci en mémoire de moi. 25 Amen, je vous dis que je ne boirai plus du fruit de la vigne, jusqu'au jour où je le boirai nouveau dans le Royaume de Dieu.

DIACRE:

Luc 22.24 Et il arriva aussi une contestation entre les disciples [pour savoir] lequel d'entre eux serait estimé le plus grand. 25 Et il leur dit :

PRETRE:

Les rois des nations les dominant, et ceux qui exercent l'autorité sur elles sont appelés bienfaiteurs ; 26 mais il n'en sera pas ainsi de vous ; mais que le plus grand parmi vous soit comme le plus jeune, et celui qui préside comme celui qui sert. 27 Car lequel est le plus grand, celui qui est à table ou celui qui sert ? N'est-ce pas celui qui est à table ? Or moi, je suis au milieu de vous comme celui qui sert.

Vous êtes ceux qui ont persévéré avec moi dans mes épreuves, c'est pourquoi, je dispose du Royaume en votre faveur, comme mon Père en a disposé en ma faveur, afin que vous mangiez et buvez à ma table dans mon Royaume et soyez assis sur des trônes pour juger les douze tribus d'Israël.

DIACRE:

Jean 13. Jésus, sachant que son heure était venue pour passer de ce monde au Père, ayant aimé les siens qui étaient dans le monde, mit le comble à son amour. 2 Et pendant qu'ils étaient à souper, le diable ayant déjà mis dans le cœur de Judas Iscariote, [fils] de Simon, [le projet] de le livrer, 3 [Jésus], sachant que le Père lui avait tout mis entre les mains, et que issu de Dieu, et s'en allait à Dieu, 4 se lève de table, et met de côté ses vêtements; et ayant pris un linge, il s'en ceignit. 5 Puis il verse de l'eau dans le bassin, et se met à laver les pieds des disciples, et à les essuyer avec le linge dont il était ceint. 6 Il vient donc à Simon Pierre qui lui dit: Seigneur, toi me laver les pieds? 7 Jésus répondit et lui dit:

PRETRE:

Ce que je fais, tu ne le sais pas maintenant, mais tu le sauras dans la suite.

DIACRE:

8 Pierre lui dit: Tu ne me laveras jamais les pieds. Jésus lui répondit:

PRETRE:

Si je ne te lave, tu n'as pas de part avec moi.

DIACRE

9 Simon Pierre lui dit: Seigneur, non pas mes pieds seulement, mais aussi mes mains et ma tête. 10 Jésus lui dit :

PRETRE:

Celui qui a été baigné n'a besoin que de se laver les pieds; il est pur tout entier; et vous, vous êtes purs, mais non pas tous.

DIACRE:

11 Car il savait qui le livrerait; c'est pourquoi il dit : Vous n'êtes pas tous purs.

12 Quand donc il eut lavé leurs pieds et qu'il eut repris ses vêtements, s'étant remis à table, il leur dit:

PRETRE:

Comprenez-vous ce que je vous ai fait? 13 Vous m'appellez Maître et Seigneur, et vous dites bien, car je le suis. 14 Si donc moi, le Seigneur et le Maître, j'ai lavé vos pieds, vous aussi vous devez vous laver les pieds les uns aux autres. 15 Car je vous ai donné un exemple, afin que, comme je vous ai fait, moi, vous aussi vous fassiez. 16 Amen, Amen, je vous dis: Le serviteur n'est pas plus grand que son seigneur, ni l'envoyé plus grand que celui qui l'a envoyé. 17 Si vous comprenez cela, vous êtes bienheureux si vous l'accomplissez.

18 Je ne parle pas de vous tous; moi, je connais ceux que j'ai choisis; mais c'est afin que l'Écriture soit accomplie: "Celui qui mange le pain avec moi a levé son talon contre moi". [*Psaume* 41:9]. 19 Je vous le dis dès maintenant, avant que cela arrive, afin que, quand ce sera arrivé, vous croyiez que JE SUIS. 20 Amen, Amen, je vous dis : Celui qui reçoit qui j'envoie, me reçoit; et celui qui me reçoit, reçoit Celui qui m'a envoyé.

DIACRE:

21 Ayant ainsi parlé, Jésus fut troublé dans [son] esprit, et rendit témoignage et dit:

PRETRE:

Amen, Amen, je vous dis que l'un d'entre vous me livrera.

DIACRE:

22 Les disciples se regardaient donc les uns les autres, étant en perplexité, [ne sachant] de qui il parlait. 23 Or l'un d'entre ses disciples, que Jésus aimait, était à table contre la poitrine de Jésus. 24

Simon Pierre donc lui fait signe de demander de qui il parlait. 25 Et lui, s'étant penché sur la poitrine de Jésus, lui dit: Seigneur, qui est-ce? 26 Jésus répond:

PRETRE:

C'est celui à qui je donnerai la bouchée [de pain] après l'avoir trempé.

DIACRE:

Et ayant trempé le pain, il le donne à Judas Iscariote, [fils] de Simon. 27 Et après la bouchée, alors le Satan entra en lui. Jésus donc lui dit:

PRETRE:

Ce que tu fais, fais-le promptement.

DIACRE:

28 Mais aucun de ceux qui étaient à table ne comprit pourquoi il lui avait dit cela; 29 car quelques-uns pensaient que, puisque Judas avait la bourse, Jésus lui avait dit: Achète ce dont nous avons besoin pour la fête; ou, qu'il donnât quelque chose aux pauvres.

30 Après avoir pris la bouchée, il sortit aussitôt; or il était nuit.

grandes intercessions celles du Testament du Seigneur ad libitum

si grande Entrée :

A ta Cène mystique, ô Fils de Dieu, accepte-moi aujourd'hui comme un convive; je ne dévoilerai pas tes mystères à tes ennemis; je te ne donnerai pas un baiser comme Judas, mais avec le larron, je te confesserai, souviens-toi de moi, Seigneur, quand tu viendras dans ton Royaume

le prêtre dit la prière d'offertoire de saint Marc.

Il n'y a pas de baiser de paix

Le prêtre peut, ad libitum, chanter l'anaphore de Scété (saint Grégoire)

Chant de communion

Recevez le corps du Christ, buvez à la Source immortelle.

Après communion:

Que nos lèvres s'emplissent de ta louange, Seigneur, afin que nous chantions ta gloire. Car tu nous as rendus dignes de communier à tes saints, divins, immortels et vivifiants mystères. Garde-nous dans ta sainteté afin que tous les jours de notre vie nous apprenions ta justice. Alléluia, alléluia, alléluia

Nourris par le pain céleste et vivifiés par le calice éternel, rendons sans cesse des actions de grâces au Christ présent tous les jours dans son Eglise. Il est venu en nous par ses sacrements et reviendra en gloire pour juger le monde, lui co-éternel au Père et à l'Esprit de vie.





VIGILE DU GRAND VENDREDI



le Prêtre: A Toi la puissance, la gloire, la bénédiction et la bienveillance envers tous, Emmanuel notre Dieu et notre Roi, aux siècles de siècles.
Amen

Prière d'action de grâce:

Rendons grâces au Dieu bienfaiteur et miséricordieux, Père de notre Seigneur Dieu et sauveur Jésus-Christ, car il nous a protégés, aidés et gardés, acceptés auprès de Lui, reçus avec bonté, traités avec miséricorde. Il nous a soutenus et amenés jusqu'à cette heure. Prions-le de nous garder encore en ce saint jour et tous les jours de notre vie dans la paix, lui qui est tout puissant le Seigneur notre Dieu. Amen

Entrée:

O mon sauveur, je contemple ton palais orné, mais la robe nuptiale me manque pour y entrer; illumine la tunique de mon âme, ô donateur de lumière, et sauve-moi.

Cantiques des cymbales

Souviens-toi, de moi, ô Dieu, lorsque tu entreras dans ton Royaume.

Adam ayant goûté du fruit, reconnut sa nudité et son déshonneur, prit des feuilles de figuier et s'en ceignit.

Dieu le Logos se dépouille librement et goûte l'amertume de la mort, afin de ceindre l'homme de sa gloire.

Souviens-toi, de moi, Seigneur, lorsque tu entreras dans ton Royaume.

Nous préparons nos lampes pour la nuit de la passion, afin de surprendre, en veillant, la splendeur de ta résurrection, ô sauveur .

Souviens-toi, de moi, ô Roi, lorsque tu entreras dans ton Royaume.

Il est digne, en vérité de te célébrer, Marie, mère de Dieu, toujours bienheureuse; toi plus vénérable que les chérubins, et plus glorieuse incomparablement que les séraphins, toi qui sans perdre ton intégrité a enfanté Dieu le Logos; nous te magnifions.

Ecténie initiale

Diacre ou prêtre: Nous invoquons le Dieu tout-puissant, Père de notre Seigneur Jésus Christ; nous supplions le Dieu bon , ami de l'homme, en paix, prions le Seigneur: Kyrie eleison

Pour la paix de l'Eglise, une, sainte, catholique et apostolique, prions le Seigneur:

Kyrie eleison

Pour amba N. pape et patriarche, archevêque de la grande ville d'Alexandrie, prions le Seigneur:

Kyrie eleison

Pour amba N. évêque de V. et pour tous les évêques orthodoxes, prions le Seigneur:

Kyrie eleison

Pour le salut du monde, de cette ville, de toutes les cités, de tous les pays et de tous les monastères, prions le Seigneur:

Kyrie eleison

Pour cette église sainte et notre communauté et ceux qui viendront jusqu'à la fin des temps, prions le Seigneur: Kyrie eleison

Pour que ton peuple, par la bénédiction devienne comme les étoiles du ciel et que tous accomplissent ta sainte volonté par la grâce, prions le Seigneur: Kyrie eleison

Collecte de l'ecténie initiale:

Tu es béni, Seigneur, reçois l'hymne du soir.
Sauveur nous nous prosternons devant toi et disons: ne nous laisse pas nous endormir dans la mort du péché, fais-nous grâce, toi qui as bien voulu, pour nous, te laisser crucifier; hâte-toi de nous relever, fais briller sur nous le jour de la lumière, Christ Dieu, et sauve-nous, toi qui règnes avec ton Père bon Amen

Tropaires :

Sur la croix, tu écarter tes mains, Seigneur * et dans ton amour extrême, tu appelles tous à toi en disant: *
Venez tous à moi, vous qui êtes fatigués et chargés et je vous soulagerai * car je suis doux et humble de coeur.

Tu as quitté ton trône, Seigneur, tu viens sur terre, tu descends dans la gueule de satan * pour arracher la race d'Adam aux souffrances en disant: *
Venez tous à moi, vous qui êtes fatigués et chargés et je vous soulagerai * car je suis doux et humble de coeur.

Dans l'attente de ton avènement, chargés de soucis et de péchés * nous t'en prions, hâte-toi de nous faire entendre:
* Venez tous à moi, vous qui êtes fatigués et chargés et je vous soulagerai * car je suis doux et humble de coeur.

Ecténie à la place de celle des défunts, malades, voyageurs:

Nous prions encore pour la paix du monde: Kyrie eleison.

Pour tous les chrétiens orthodoxes et tous les hommes de droiture: Kyrie eleison

Pour nos pères et frères absents: Kyrie eleison

Pour ceux qui nous servent ou qui nous ont servis: Kyrie eleison

Pour ceux qui nous haïssent et ceux qui nous aiment:

Kyrie eleison

Pour ceux qui nous ont demandé, malgré notre indignité de prier pour eux:

Kyrie eleison

Pour ceux que frappe la maladie:

Kyrie eleison

Pour nos pères et frères défunts:

Kyrie eleison

Disons aussi pour nous-mêmes:

Kyrie eleison Kyrie eleison Kyrie eleison

Dieu le Père saint, aie pitié de nous: *métanie* Kyrie eleison

Dieu notre Sauveur, aie pitié de nous: *métanie* Kyrie eleison

Dieu, Esprit intercesseur, aie pitié de nous: *métanie* Kyrie eleison

Hymne vespérale:

Daigne, Seigneur, nous garder cette soirée sans péché.

Tu es béni, Seigneur, Dieu de nos pères, et ton Nom est loué et glorifié aux siècles. Amen

Que ta miséricorde soit sur nous car nous espérons en toi.

Tu es béni, Seigneur, enseigne-nous par tes commandements;

Tu es béni, Maître, instruis-nous, par tes commandements.

Tu es béni, Saint, illumine-nous, par tes commandements.

Ta miséricorde dure à jamais, ne méprise pas l'oeuvre de tes mains;

A toi, convient la louange, à toi convient le cantique, à toi convient la gloire, Père, Fils et Saint Esprit, maintenant et toujours et aux siècles des siècles. Amen

Saint Dieu, saint fort, saint immortel, qui es né de la vierge, aie pitié de nous.

Saint Dieu, saint fort, saint immortel, qui a été crucifié pour nous, aie pitié de nous.

Saint Dieu, saint fort, saint immortel, qui est ressuscité et qui es monté au ciel, aie pitié de nous.

Gloire au Père, au Fils et au Saint Esprit, maintenant et pour toujours dans les siècles des siècles. Amen

Trinité toute sainte, aie pitié de nous.


Seigneur efface nos péchés,

Maître, pardonne-nous nos iniquités,

Saint, visite et guéris nos malades pour l'amour de ton Nom.
Accorde le repos, Seigneur, à l'âme de nos pères et frères qui sont morts.
Toi qui es sans péché, Seigneur, aie pitié de nous, Toi qui es sans péché,
Seigneur, supporte nous et accepte nos prières, car à toi appartiennent,
la gloire, la puissance et la sainteté; Kyrie eleison, Kyrie eleison,
Seigneur bénis-nous. Amen

Le Prêtre encense les fidèles du haut de l'haikal en disant:

Bénédictio de l'encens Jeudi de l'Alliance, que sa sainte bénédiction soit sur nous tous, amen.

E
N  S.

O

Jésus-Christ est le même, hier et aujourd'hui et dans l'éternité. Nous l'adorons et nous le glorifions.

vers l'est: Il s'est offert lui-même sur la croix comme le sacrifice agréable pour le salut du genre humain

vers le nord: Son père bon l'a écouté au soir du Golgotha

vers l'ouest: Il a ouvert la porte du paradis et rendu à Adam sa dignité.

vers le sud: par sa croix et sa sainte résurrection, il a remis l'homme au paradis.

Symbole de la foi:

Dieu qui, sur la précieuse croix, a reçu la confession du larron, reçois la confession de ton peuple et pardonne-lui tous ses péchés à cause de ton saint Nom, qui a été invoqué sur nous. Selon ta miséricorde, Seigneur, et non selon nos iniquités.

Nous croyons et confessons: Un est Dieu, le Père de tout être.

Un est le fils, Jésus Christ, le Logos/Parole qui a pris chair, est mort, est ressuscité des morts le troisième jour; il nous a fait ressusciter avec lui.

Un est l'Esprit Saint consolateur, un lui aussi dans son hypostase, Il procède du Père, il sanctifie toute la création, il nous enseigne à adorer la Sainte Trinité dans une seule divinité et une seule nature.

Nous la louons et la bénissons pour l'éternité. Amen.

le Prêtre: *signe les fidèles avec la croix et le trident allumé:*

Dieu, aie pitié de nous, selon ta miséricorde et ta compassion,

traite nous avec bonté ✱ Amen

Ecoute-nous ✱ Amen

Bénis-nous

garde-nous

Aide-nous ✱ Amen

Eloigne de nous ta colère, accorde-nous ton salut, et pardonne-nous nos péchés.

tous: Kyrie eleison, Kyrie eleison, Kyrie eleison.

Suite de l'homélie de saint Ephrem:

Après que les disciples eurent mangé le pain nouveau et saint, qu'ils eurent compris par la foi qu'ils avaient mangé le corps du Christ, Jésus continua à expliquer et à développer tout le sacrement. *Il prit le calice du vin et le mêla : puis il le bénit, fit dessus le signe de la croix, le consacra et dit que c'était son sang, qui allait être versé. (...)*

Lorsque les disciples eurent reçu de la main droite de Jésus la coupe du salut, ils s'approchèrent et burent tous, les uns après les autres. En leur donnant la coupe à boire, le Christ leur expliqua que le calice qu'ils buvaient était son sang : *Ceci est mon vrai sang qui est versé pour vous tous ; prenez, buvez-en tous. C'est la nouvelle alliance en mon sang. Vous ferez comme vous m'avez vu faire ,en mémoire de moi.* Lorsque vous vous réunirez en Eglise en toutes contrées, en mon nom, faites ce que j'ai fait en mémoire de moi, mangez mon corps et buvez mon sang, Alliance Nouvelle et Ancienne.

◇

Notre Seigneur donna à ses disciples son dernier enseignement de vie ce soir où il leur distribua son corps et leur fit boire son sang. Ce fut un soir parfait que celui où le Christ accomplit la vraie pâque. Ce fut le soir des soirs, celui où le Christ mit le sceau à sa doctrine, le soir où l'obscurité passa, où les ténèbres devinrent lumière, où la quatorzième lune devint le jour du soleil nouveau.

◇ O soir à jamais célèbre, durant lesquels les mystères ont été expliqués, l'ancienne alliance scellée et l'Eglise des nations enrichie ! Béni le soir, béni le temps durant lequel la Cène a été consacrée ! Bénie soit la table qui est devenue un autel pour les apôtres ! Durant la Cène,

notre Seigneur produisit une nourriture spirituelle, et mêla à cette nourriture une boisson céleste.

Psaume lucernaire:

Que ma prière s'élève comme l'encens devant toi, et l'élévation de mes mains, comme le sacrifice vespéral.

Seigneur, je crie vers toi, exauce moi*,

Entends la voix de ma supplique quand je crie vers toi.

Que ma prière s'élève comme l'encens devant toi, et l'élévation de mes mains, comme le sacrifice vespéral. Alléluia

Prêtre: Oraison de l'Evangile:

que la paix ✱ soit avec vous

balançant l'encensoir devant l'autel :

Seigneur Jésus Christ notre Dieu, qui as dit aux saints apôtres:

"De nombreux prophètes et justes ont souhaité voir ce que vous voyez et ne l'ont pas vu, entendre ce que vous entendez et ne l'ont pas entendu mais heureux vos yeux pour ce qu'ils voient, et vos oreilles pour ce qu'elles entendent". Rends-nous dignes par les prières de tes saints d'écouter ton saint Evangile et d'y conformer notre conduite.

Kyrie eleison

Daigne, ouvre les sens de nos âmes pour les rendre dignes non seulement d'écouter mais aussi de faire selon tes commandements et selon la volonté de Dieu bon, ton Père, avec qui tu es béni avec l'Esprit Saint, vivifiant et consubstantiel, maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

Evangile:

Suite de l'Evangile de la Pâque de Notre Seigneur Jésus-Christ.

DIACRE:

Jean 13³¹ Lorsque [que Judas] fut sorti, Jésus dit:

PRETRE:

Maintenant le Fils de l'Homme est glorifié, et Dieu est glorifié en lui. ³² Si Dieu est glorifié en lui, Dieu aussi le glorifiera en lui; et tout de suite il le glorifiera. ³³ Enfants, je suis encore pour un peu de temps avec vous: vous me chercherez; et, comme j'ai dit aux Judéens: Là où moi je vais, vous, vous ne pouvez venir, je vous le dis aussi maintenant à vous. ³⁴ Je vous donne un commandement nouveau, que vous vous aimiez les uns les autres. Comme je vous ai aimés, que vous

aussi vous vous aimiez les uns les autres. 35 À cela tous connaîtront que vous êtes mes disciples, si vous avez de l'amour les uns pour les autres.

DIACRE:

36 Simon Pierre lui dit: Seigneur, où vas-tu? Jésus lui répondit:

PRETRE:

Là où je vais, tu ne peux pas me suivre maintenant, mais tu me suivras plus tard.

DIACRE:

37 Pierre lui dit: Seigneur, pourquoi ne puis-je pas te suivre maintenant? Je laisserai ma vie pour toi. Jésus répond:

PRETRE:

38 Tu laisseras ta vie pour moi ! Amen, Amen, je te dis: Le coq ne chantera point, que tu ne m'aies renié trois fois.

DIACRE:

23 Jésus dit encore:

PRETRE:

Jean 14. 1 Que votre cœur ne soit pas troublé; vous croyez en Dieu, croyez aussi en moi.

2 Dans la maison de mon Père, il y a plusieurs demeures; s'il en était autrement, je vous n'aurais pas dit que je vais vous préparer une place. 3 Et si je m'en vais et que je vous prépare une place, je reviendrai, et je vous prendrai auprès de moi; afin que là où moi je suis, vous, vous soyez aussi. 4 Et vous savez où moi je vais, et vous en savez le chemin.

DIACRE:

5 Thomas lui dit: Seigneur, nous ne savons pas où tu vas; Comment pouvons-nous en savoir le chemin? 6 Jésus lui dit:

PRETRE:

Je suis le chemin, la vérité, la vie. Nul ne vient au Père que par moi.

DIACRE:

23 Jésus dit encore:

PRETRE:

Si quelqu'un m'aime, il gardera ma parole, et mon Père l'aimera; et nous viendrons à lui, et nous ferons notre demeure chez lui. 24 Celui qui ne m'aime pas ne garde pas mes paroles. Et la parole que vous entendez n'est pas mienne, mais celle du Père qui m'a envoyé.

25 Je vous ai dit ces choses alors que je demeurais avec vous. 26 Mais l'Intercesseur, l'Esprit Saint, que le Père enverra en mon nom, lui, vous enseignera tout et vous rappellera tout ce que je vous ai dit.

27 Je vous laisse la paix; je vous donne ma paix. Je ne vous la donne pas, moi, comme le monde donne. Que votre cœur ne soit pas troublé, ni effrayé.

28 Vous avez entendu que je vous ai dit: Je m'en vais, et je viens à vous. Si vous m'aimiez, vous vous réjouirez de ce que je m'en vais au Père, car mon Père est plus grand que moi. 29 Et maintenant je vous l'ai dit avant que cela arrive, afin que, quand ce sera arrivé, vous croyiez. 30 Je ne parlerai plus beaucoup avec vous, car le prince du monde vient, et il n'a rien en moi. 31 Mais afin que le monde sache que j'aime le Père; et j'agis selon que le Père m'a commandé.

Levez-vous, partons d'ici !

DIACRE:

Jean 18. 1 Ayant ainsi parlé, Jésus sortit avec ses disciples au delà du torrent du Cédron, il y avait là un jardin où il entra, avec ses disciples. 2 Et Judas aussi, qui le livrait, connaissait le lieu; car Jésus s'y était souvent assemblé avec ses disciples. 3 Judas donc, ayant pris la cohorte [de soldats] et des gardes fournis par les grands prêtres et des pharisiens, vient là, avec des lanternes et des flambeaux et des armes.

Marc14,44.45 Et celui qui le livrait leur avait donné un signe, disant: Celui à qui je donnerai un baiser, c'est lui; saisissez-le, et emmenez-le sûrement.

45 Et quand il fut venu, aussitôt s'approchant de lui, il dit: Rabbi! et il lui donna un baiser. Mathieu 26.50 Et Jésus lui dit:

PRETRE:

Ami, Ce que tu fais, fais-le vite.

DIACRE:

Jean 18,4 Alors, s'étant approchés, ils mirent les mains sur Jésus et se saisirent de lui. Jean 4 Jésus donc, sachant tout ce qui devait lui arriver, s'avança et leur dit:

PRETRE:

Qui cherchez-vous?

DIACRE:

5 Ils lui répondirent : Jésus le Nazaréen. Jésus leur dit:

PRETRE:

JE SUIS.

DIACRE:

Et Judas aussi qui le livrait était là avec eux. 6 Quand donc il leur dit: JE SUIS, ils reculèrent, et tombèrent par terre. 7 Il leur demanda donc de nouveau: Qui cherchez-vous? Et ils dirent: Jésus le Nazaréen. 8 Jésus répondit:

PRETRE:

Je vous ai dit que moi JE SUIS; si donc vous me cherchez, laissez aller ceux-ci.

DIACRE: 9 afin que soit accomplie la parole qu'il avait dite: De ceux que tu m'as donnés, je n'en ai perdu aucun.

10 Simon Pierre donc, ayant une épée, la tira et frappa le serviteur du grand prêtre et lui coupa l'oreille droite; et le nom du serviteur était Malchus. 11 Jésus dit à Pierre:

PRETRE:

Remets l'épée dans le fourreau: le calice que le Père m'a donné, ne le boirai-je pas?

DIACRE:

12 La compagnie [de soldats] donc, et le commandant et les gardes des Judéens, se saisirent de Jésus et le lièrent, 13 et l'amenèrent premièrement à Anne; car il était beau-père de Caïphe, qui était grand prêtre cette année-là. 14 Or Caïphe était celui qui avait donné aux Judéens le conseil, qu'il était avantageux qu'un seul homme pérît pour le peuple.

15 Or Simon Pierre suivait Jésus, et l'autre disciple [aussi]; et ce disciple-là était connu du grand prêtre, et il entra avec Jésus dans le palais du grand prêtre; 16 mais Pierre se tenait dehors à la porte. L'autre disciple donc, qui était connu du grand prêtre, sortit, et parla à la portière, et fit entrer Pierre. 17 La servante qui était portière dit à Pierre: Et toi, n'es-tu pas des disciples de cet homme? Il répondit: Je n'en suis point. 18 Or les serviteurs et les gardes, ayant allumé un feu de braise, se tenaient là, car il faisait froid, et ils se chauffaient; et Pierre était avec eux, se tenant là et se chauffant. 19 Le grand prêtre interrogea Jésus au sujet de ses disciples et de son enseignement. 20 Jésus lui répondit:

PRETRE:

Moi, j'ai parlé ouvertement au monde; j'ai toujours enseigné dans la synagogue et dans le temple où tous les Juifs s'assemblent, et je n'ai rien dit en secret. 21 Pourquoi m'interrogues-tu? Interroge sur ce que je leur ai dit ceux qui m'ont entendu; voilà, ils savent, eux, ce que moi j'ai dit.

DIACRE:

22 Or comme il disait ceci, un des gardes qui se tenait là donna un soufflet à Jésus, disant: Réponds-tu ainsi au grand prêtre? 23 Jésus lui répondit:

PRETRE:

Si j'ai mal parlé, rends témoignage du mal; mais si j'ai bien parlé, pourquoi me frappes-tu?

DIACRE:

24 Anne donc l'avait envoyé lié à Caïphe, le grand prêtre. 25 Et Simon Pierre se tenait là, et se chauffait; ils lui dirent donc: Et toi, n'es-tu pas de ses disciples? Il le nia, et dit : Je n'en suis point. 26 L'un d'entre les serviteurs du grand prêtre, parent de celui à qui Pierre avait coupé l'oreille, dit : Ne t'ai-je pas vu, moi, dans le jardin avec lui? 27 Pierre donc nia encore. Aussitôt le coq chanta.

Doxologie:

C'est minuit, le fiancé arrive;* et heureux le serviteur qu'il trouve vigilant; * mais indigne celui qu'il trouve indolent. *

Mon âme, sois attentive, ne te laisse pas appesantir par le sommeil, * pour ne pas être livrée à la mort; * et au Royaume, * devenir étrangère; * mais redresse-toi et appelle:

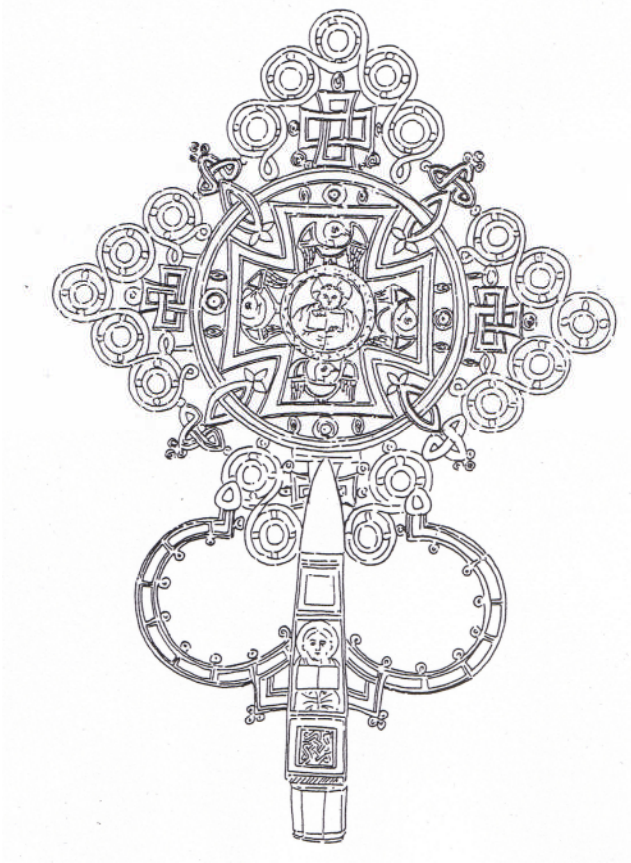
* saint, saint, * saint tu es Dieu. * Par la médiatrice ta mère, donne ta grâce à nous.

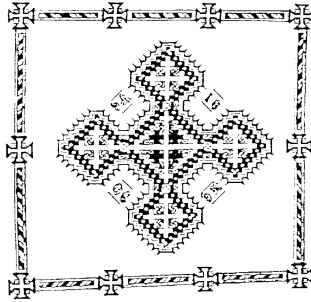
Clôture:

Dieu, aie pitié de nous, fais nous miséricorde, souviens-toi de nous dans ton Royaume.

Kyrie eleison (40 fois)







édition corrigée 2013

© avril 1997

ISSN- 1156-4059

supplément L à
la lettre aux amis du sanctuaire
copte-orthodoxe Saint Elie
de Montpeyroux (Hérault)